

BEŁCHÓWKA VILLAGE

The following records were transcribed and translated from the Bukowsko "Spis Parafialny" by Debbie Greenlee. She is the owner and author of these pages. Care was taken to transcribe and translate everything correctly.

The information which follows can be found in the Bukowsko Roman Catholic parish church's "Spis Parafialny." A "spis" is the Roman Catholic church's census of its parish members. Typically, updated information was added to the existing record by the priest. Most of the residents in this village were Greek Catholic, however the Roman Catholic priest from Bukowsko parish enumerated the Roman Catholics living in this village as well as their immediate family members regardless of whether they were Roman Catholic or Greek Catholic. The oldest date listed is 1809. The most recent date is 1957. Page numbers refer to the original pages of the "Spis Parafialny." Regardless of whether your ancestors lived in this particular village, you would do well to search the other gmina villages for ancestors. For more information regarding these translations or for a copy of the original "spis" page, contact Debbie Greenlee

NOTE: ^ indicates this is the spelling in the record even though it may look incorrect. The record was written in Polish so these spellings could indicate the influence of other nationalities. Anything in parenthesis was so indicated in the record. Anything in brackets is my own commentary. Question marks indicate that something is written in the original record but I could not decipher it from the image. The format of records is similar to how they appear in the "spis." First date appearing after a child's name is the birth date.

PAGE 981

BEŁCHÓWKA

184 Greek Catholics

House # 32

MARRIAGE 1878

HUSB: Maciej Pawlikowski, son of Michał Pawlikowski and Paraska Jaroszevska.
Maciej Pawlikowski born Feb. 3, 1854; died 1913

WIFE: Zofia Makara, daughter of Grzegorz Makara and Katarzyna Nieczysty,
Zofia Makara born 1859; Greek Catholic

Children:

1.	Michał	Oct. 6, 1879	baptized in Wolica
2.	Jędrzej	May 9, 1882;	died Oct. 29, 1890
3.	Antoni	1886	died January 1887
4.	Jan	Oct. 26, 1887;	died Oct. 29, 1887
5.	Mikołaj	Dec. 18, 1888	
6.	Jan	Feb. 11, 1897;	died Sept. 12, 1903

House # 36

HUSB: Szymon Modrzański, son of Stefan Modrzański and Katarzyna Klepczyk.
Szymon Modrzański born 1833; died May 9, 1905

WIFE: Katarzyna Tymczyszyn, daughter of Dmitro Tymczyszyn and Marianna Lenard, Greek Catholic [no dates for wife]

Children:

1. Wojciech 1870
2. Paweł deceased
3. Julia 1885
4. Michał Sept. 17, 1890

House #17 MARRIAGE June 19, 1889

HUSB: Jan Waniejczyk alias Nieczysty, son of Jędrzej Waniejczyk and Anna Szczerbow.

Jan Waniejczyk born March 9, 1860; died 1917, funeral in cerkiew.

WIFE: Julianna Baran, daughter of Karol Baran and Marianna Sternik.

Julianna Baran born Feb. 9, 1873.

Children:

1. Michał Nov. 12, 1889
2. Anna March 21, 1893
3. Marianna March 20, 1898 married in America, Jan. 28, 1933, Greek Catholic
4. Katarzyna July 3, 1901 died June 17, 1917
5. Zofia March 26, 1903; married in France July 22, 1931
6. Aniela Sept. 30, 1906; deceased [no date]
7. Antonina March 24, 1908; died Nov. 7, 1917

House #18

HUSB: Jan Walków born 1842; died January 14, 1904

WIFE: Marianna Winiarz

Marianna Winiarz Walków died 1890

Children:

1. Anna 1880
 2. Rozalia 1883
 3. Salomea 1886
 4. Michał 1887 baptized in Wolica
- [see page 992, Family VI for more information on this family]

House #12 MARRIAGE 1863

HUSB: Karol Baran born 1840; died March 24, 1908

WIFE: Marianna Sternik born 1844

Children:

1. Katarzyna Nov. 27, 1866; died Nov. 11, 1936; Married Jędrzej Sternik.
2. Anna 1870 to America
3. Julia Feb. 9, 1873 Died Oct. 20, 1875
4. Marianna Oct. 20, 1873
5. Zofia 1877

[no house number indicated. May have been in house #12]

HUSB: Paweł Pawlikowski approximately 1869

WIFE: Anna Bac??? approximately 1866

Child:

1. Maria 1904 in Tokałaawa notation: ??? page number 370

HUSB: Jan Baran born Feb. 3, 1844 died Jan. 10, 1919
WIFE: Marianna Baran died 1911

Marianna Waniejczyk, daughter of Jan Waniejczyk and Julianna from father Karol Baran, born March 20, 1898. [children are illegitimate]

1. Katarzyna Jan. 10, 1919
2. Jan April 1924 to America

notation indicating that someone died as a Greek Catholic on July 13, 19??

PAGE 982

House # 19 **MARRIAGE** approximately **Feb. 7, 1882**

HUSB: Jan Sternik, son of Józef Sternik and Marianna Biłas
 Jan Sternik born June 19, 1858
I. WIFE: Magdalena Dudus, daughter of Joachim Dudus and Katarzyna Jasiczek.
 Magdalena Dudus born approximately 1864.
 Magdalena Dudus Sternik died July 24, 1909.

Children:

1. Marianna Aug.28, 1883
2. Michał Feb. 1, 1886
3. Katarzyna Oct. 10, 1888
4. Antoni Oct. 10, 1891 died Dec. 11, 1894
5. Antoni April 13, 1895 went to America
6. Salomea March 29, 1898 went to America

notation that the above family moved to Bukowsko

II. WIFE: Zofia Hrycalik, daughter of Jan Hrycalik, farmer, and Marianna Domagalska, daughter of Wawrzyniec Domagalski.
 Zofia Hrycalik born Feb.13, 1887 in Myślatycze in parish Mościska.

Children:

7. Stanisław January 19, 1911
8. Józef July 27, 1912 died Aug. 6, 1912
9. Marya June 19, 1913 died in Bełchowka house
10. Kazimiera Aug. 2, 1918 in Bukowsko house # 112
11. Anna March 14, 1922
12. Józef March 12, 1924
13. Antoni July 24, 1926

House # 39**MARRIAGE June 28, 1880**

HUSB: Wojciech Baran, son of Jerzy Baran and Marianna Modrzańska.
Jerzy Baran, native, died March 7, 1895.

Wojciech Baran born May 2, 1856; baptized in Wolica.

WIFE: Marianna Bednarz, daughter of Tomasz Bednarz and Marianna Sagan
Marianna Bednarz born Oct. 11, 1862.

Children:

- | | | | | |
|----|-----------|---------------|------|--------------------------------------|
| 1. | Katarzyna | Sept. 9, 1885 | Twin | married Ignacy Metki on June 8, 1903 |
| 2. | Anna | Sept. 9, 1885 | Twin | married Michał Lenar on Feb.1, 1904 |
| 3. | Jan | Jan. 16, 1889 | | |

House # 25

HUSB: Jan Klepczyk, son of Augustyna
Jan Klepczyk died 1872

WIFE: Anna Kozlik born 1825.
Anna [Kozlik] Klepczyk died Nov. 24, 1903

HUSB: Jędrzej Klepczyk, son of Jan Klepczyk and Anna Karwacka
Jędrzej Klepczyk born 1847; died April 17, 1906

I. WIFE: Marja Rolicka, daughter of Stanisław Rolicki and Pelagia Floryk

Children:

- | | | | |
|----|-----------|------|--------------------|
| 1. | Anna | | deceased |
| 2. | Stanisław | 1880 | died Dec. 22, 1903 |

MARRIAGE 1890

II. WIFE: Anna Bryła, Greek Catholic

House # 26

HUSB: Augustyn Klepczyk, son of Jan Klepczyk and Anna Koźlik

WIFE: Zofia Zadyłak, daughter of Franciszek Zadyłak and Barbara Rocznik

Children:

- | | | |
|----|------------|---------------|
| 1. | Marianna | Oct, 4, 1886 |
| 2. | Franciszek | Sept. 5, 1889 |

PAGE 983**House # 33**

HUSB: Antoni Czupa (Ciupa), son of Michał and Ewa Modrzańska, daughter of Jan Modrzański.

Antoni Ciupa born 1846; died Oct. , 1904
 Ewa Modrzańska born 1820; died Oct. 1902
WIFE: Marianna Hnat, daughter of Paweł Hnat and Katarzyna Żytka.
 Marianna [Hnat] Ciupa died April 15, 1921.

Children:

1. Michał January 6, 1881 married 1904
2. Jędrzej 1886
3. Jan May 2, 1888 married Marianna Kowalczyk, daughter of Stefan Kowalczyk and widow of Stefan Bryła on May 27, 1923.
4. Józef Feb. 5, 1892 died April 2, 1914
5. Franciszek Oct. 9, 1893 to America

House # 26 MARRIAGE Feb. 7, 1875

HUSB: Franciszek Klepczyk born 1846; died July 12, 1908

WIFE: Dorota Ciupa, daughter of Michał Ciupa
 Dorota Ciupa born 1846.
 Dorota [Ciupa] Klepczyk died May 30, 1913.

Children:

1. Marianna 1879 deceased
2. Anna 1879 deceased
3. Jędrzej Jan. 6, 1883
4. Jan Dec. 10, 1886

House # 29

HUSB: Michał Klepczyk, son of Jan Klepczyk and Anna Karwacka
 Michał Klepczyk born Aug. 29, 1857; died Jan. 30, 1934

WIFE: Marianna Perkołup, daughter of Wojciech Perkołup and Marianna Duduś.
 Marianna Perkołup born March 3, 1860 in Bukowsko.
 Marianna Perkołup Klepczyk died March 21, 1957.

Children:

1. Jan March 5, 1884 died ???
2. Michał Sept. 11, 1889 died Nov. 8, 1891
3. Anna June 2, 1893 married Jędrzej Wosniak
4. Katarzyna Nov. 10, 1899 married Żytka in Bukowsko
5. Jędrzej April 26, 1902 died Nov. 27, 1906

House # 25 MARRIAGE Feb. 17, 1908

HUSB: Jędrzej Klepczyk, son of Franciszek Klepczyk and Rozalia Ciupa, daughter of Michał Ciupa.

I. WIFE: Jędrzej Klepczyk born Jan. 6, 1883; died 1917
 Anna Klepczyk, daughter of Michał Klepczyk and Wiktoria Mikołajek, daughter of Józef Mikołajek.

Anna Klepczyk born Aug. 25, 1888.
 Anna [Klepczyk] Klepczyk died Feb. 7, 1910.

II. WIFE: Rozalia Chrząszcz, daughter of Jan Chrząszcz and Wiktoria Łuszcz

Rozalia Chrzęszcz born Nov. 29, 1890

Child:

1. Marianna Feb. 20, 1914 ??? 1934

MARRIAGE Nov. 24, 1918

II. HUSB: Jan Makara, son of Michał Makara and Helena Biłas.
Jan Makara born May 18, 1888

Children:

1. Zofia Oct. 5, 1919
2. Antonina 1928 in Karlików, baptized in Wolica

House # 1

HUSB: Wojciech Chmiel, estate supervisor, son of Jakób Chmiel and Agnieszka Machnica.

Wojciech Chmiel from Zaczernie, powiat Rzeszów.

WIFE: Marianna Wojstarowicz, daughter of Paweł Wojstarowicz and Teresa Wróblewska.

Marianna Wojstarowicz from Błazowa, powiat Rzeszów.

Child:

7. Marianna Nov. 26, 1896
Other children born in previous place of residence.

PAGE 984

House # 25 MARRIAGE June 7, 1881

HUSB: Michał Klepczyk, son of Wojciech Klepczyk and Elżbieta Hnat, daughter of Wojciech Hnat.

Michał Klepczyk born Aug. 18, 1858; died Nov. 3, 1943

I. WIFE: Wiktoria Mikołajek, daughter of Józef Mikołajek and Marianna Zadylak.

Wiktoria Mikołajek born Dec. 19, 1858

Wiktoria Mikołajek Klepczyk died Dec. 17, 1918.

Marianna Zadylak born April, 1834.

Marianna Zadylak Mikołajek died March 22, 1919.

Children:

1. Katarzyna Nov. 14, 1882
2. Maryanna Sept. 16, 1884 died March 22, 1919
3. Michał 1886 to America
4. Anna Aug. 25, 1888 died ??? 1910
5. Franciszka July 12, 1890 died Oct. 27, 1891
6. Franciszka May, 1892 ???
7. Marianna Feb. 7, 1895 died ???
8. Antoni April 4, 1898 died April 13, 1898
9. Antoni May 7, 1899 ???
10. Zofia Jan. 8, 1905 died Jan. 14, 1905

HUSB: Wojciech Klepczyk 1830

WIFE: Elżbieta Hnat 1837 - March 20, 1917

Children:

1. Michał [same Michał listed above as husband 1858-1943]
2. Jan
3. Marianna
4. Jędrzej

MARRIAGE Sept. 1, 1922

II. WIFE: Ewa , widow of Jan Hnat and daughter of Piotr Piszczatyn and Tekla Paraka, daughter of Jan Paraka.
Ewa Piszczatyn born May 24, 1875

II. FAMILY MARRIAGE Feb. 19, 1922 in Wolica

HUSB: Antoni Jedrzej

WIFE: Zofia Kramarz, daughter of Teodor Kramarz and Katarzyna Kowalczyk.

Children:

1. Maryanna
2. Stanisława baptized in cerkiew
3. Anna

House # 24 MARRIAGE May 26, 1896

HUSB: Wojciech Celep, son of Paweł Celep and Katarzyna Miłowa, daughter of Teodor Miłowa.

Wojciech Celep born March 9, 1873, Greek Catholic.

WIFE: Marianna Klepczyk, daughter of Wincenty Klepczyk and Anna Sokoł, daughter of Błaziej Sokoł.

Marianna Klepczyk born Sept. 15, 1875 in Bukowsko

Child:

1. Zofia April 6, 1911 died Jan. 27, 1912

MARRIAGE Oct. 9, 1921

HUSB: Michał Pindur, son of Andrzej Pindur and Ewa Kulczycka

Michał Pindur born 1895, Greek Catholic.

WIFE: Marja Klepczyk, daughter of Maciej Klepczyk and Katarzyna Roczniak daughter of Walenty Roczniak.

Marja Klepczyk born April 20, 1907.

Child:

2. Antoni Oct. 5, 1925 in Bukowsko

PAGE 985**MANOR****House # 1**

Children:

- | | | |
|----|-------------------------|--------------------|
| 1. | son baptized in Wolica | died |
| 2. | Julianna Nov. 19, 1897 | died Nov. 27, 1897 |
| 3. | Katarzyna Jan. 16, 1900 | |

House # 33**MARRIAGE****Oct. 26, 1907**

I. HUSB: Jędrzej Ciupa, son of Antoni Ciupa and Marianna Hnat, daughter of Paweł Hnat.

Jędrzej Ciupa born July 30, 1884

WIFE: Anna Kotecka, daughter of Jan Kotecki and Katarzyna Rakoczy, daughter of Maciej Rakoczy.

Anna Kotecka born Feb. 24, 1891.

Children:

- | | | | |
|----|------------|----------------|-------------------------|
| 1. | Jan | Aug. 2, 1909 | |
| 2. | Stanisław | March 30, 1911 | |
| 3. | Franciszek | July 5, 1919 | ??? |
| 4. | Marianna | June 21, 1920 | died July 14, 1920 |
| 5. | Michał | Feb. 18, 1922 | killed on Stefan's farm |
| 6. | Józef | March 20, 1924 | died July 24, 1926 |

MARRIAGE**Feb. 4, 1924**

II. HUSB: Stefan Hojsan born Jan. 6, 1896 illeg. in Ratnawica

Children:

- | | | | |
|----|----------------|----------------|--------------------|
| 1. | Zofia | May 14, 1925 | died July 28, 1926 |
| 2. | Katarzyna | Nov. 1, 1926 | |
| 3. | Andrzej | Jan. 23, 1928 | died May 4, 1928 |
| 4. | Anna | Jan. 12, 1929 | |
| 5. | Mary | May 5, 1930 | died June 28, 1931 |
| 6. | Zofia Antonina | Aug. 20, 1931 | died June 25, 1933 |
| 7. | Marja | Oct. 29, 1932 | died Nov. 28, 1932 |
| 8. | Aniela | April 28, 1934 | |

MARRIAGE**1896 in Przemyśl cerkiew**

HUSB: Józef Guida, laborer son of Szymon Guida and Regina

Józef Guida born approximately 1862 in Żurawica

WIFE: Katarzyna Kogut, daughter of Grzegorz Kogut aka Harabin and Helena Semańczyk.

Katarzyna Kogut born approximately 1860 in Ratnawica

Children:

- | | | | |
|-----|----------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. | Helena | approx. 1903 in US | |
| 2. | Szymon | April 30, 1906 in US | see Baptisms Vol. IX, Page 333 |
| 3. | Michał | Jan. 1910 baptized in Ratnawica | |
| 6.^ | Zofia Antonina | Aug. 20, 1931 | died June 25, 1933 |
| 7. | Marya | Oct. 29, 1932 | died Nov. 28, 1932 |
| 8. | Aniela | Apr. 28, 1934 | |

Children:

1. Andrzej Dec. 9, 1933
2. Marja June 26, 1936

PAGE 992

1. Marianna Nieczysty husband ??? Jurko
2. Anna born approx. 1899, baptized in Wolica ???

II. Family**MARRIAGE 1902 in U.S.****HUSB:** Wasko Nieczysty, Greek Catholic**WIFE:** Katarzyna Klepczyk, daughter of Michał Klepczyk and Wiktoria Mikołajek,
daughter of Mikołaj Mikołajek.
Katarzyna Klepczyk born 1903 in Bełchówka**Child:**

1. daughter 1903 recorded in office of Sanok powiat.

III. Family**MARRIAGE****May 26, 1902** in Nowotaniec**HUSB:** Jędrzej Kramarz, son of Eliaszkramarz and Eudokja Klepczyk
Jędrzej Kramarz born June 1872**WIFE:** Anna N???, daughter of Kazimierz N??? and Marianna Sabat
Anna N??? born Oct. 1877 in Nadolany.**Child:**

2. Marianna 1903 recorded in office of Sanok powiat.

IV. Family**MARRIAGE****1896****HUSB:** Jurko Celep, son of Paweł Celep and Katarzyna Michow
Jurko Celep born May 9, 1873 in Bełchówka, Greek Catholic**WIFE:** Marianna Klepczyk, daughter of Wincenty Klepczyk and Anna Sokół
Marianna Klepczyk born 1879**Child:**

1. Katarzyna 1903 recorded in office of Sanok powiat, vol. X, page 243

V. Family**HUSB:** Jan Klepczyk, son of Jan Klepczyk born in Bełchówka, living in Z???**WIFE:** Marianna Kozlik, Greek Catholic from Z???**Child:**

1. Dymitr 1891
2. daughter

VI. Family

HUSB: Michał Walków, son of Jan Walków and Marianna Winiarz, Greek Catholic born approx. 1887. [see page 981, House #18 for parent information]

“TAKEN FROM WOLICA BIRTH RECORDS”**MARRIAGE 1902 in U.S.**

HUSB: Wasko Nieczysty, Greek Catholic son of Teodor Nieczysty and Marja Melka from Bełchówka

WIFE: Katarzyna Klepczyk, daughter of Michał Klepczyk and Wiktoria Mikołajek from Bełchówka

I. Child:

1. Marja April 4, 1903 recorded in office of Sanok powiat on April 5, 1905, L. 8380, Page 242, Vol. X.

MARRIAGE May 26, 1902 in Bukowsko

HUSB: Jędrzej Kramar, farmer son of Eliasz Kramar and Eudokja Klepczyk, daughter of Michał Klepczyk.

Jędrzej Kramar born Jan. 26, 1872 in Bełchówka, Greek Catholic.

WIFE: Anna Namieśniak, daughter of Kazimierz Namieśniak, farmer and Marianna Sabat daughter of Marcin Sabat.
Anna Namieśniak born Oct. 21, 1877 from Nadolany.

II. Child

1. Marja May 1, 1903 recorded in office of Sanok powiat on April 5, 1905, L. 8380, PAGE 243, Vol. X.

MARRIAGE May 26, 1896 in Bukowsko

HUSB: Georg (Jurko) Cełep, farmer, son of Paweł Cełep and Katarzyna Miłoraj.
Georg Cełep born May 9, 1873 in Bełchówka, Greek Catholic.

WIFE: Marianna Klepczyk, daughter of Wincenty Klepczyk and Anna Sokół, daughter of Błażej Sokół.
Marianna Klepczyk born Sept. 15, 1875 in Bukowsko

III. Child:

1. Katarzyna May 15, 1903 recorded in office of Sanok powiat on April 5, 1905, L. 8380, PAGE 243, Vol. X.

Transcription and English translation © 2009 Deborah Greenlee; no claim made to original records; used at this web site by express permission; all other rights reserved.